

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 134 (2008)  
**Heft:** 15-16: Montrer le m<sup>2</sup>

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



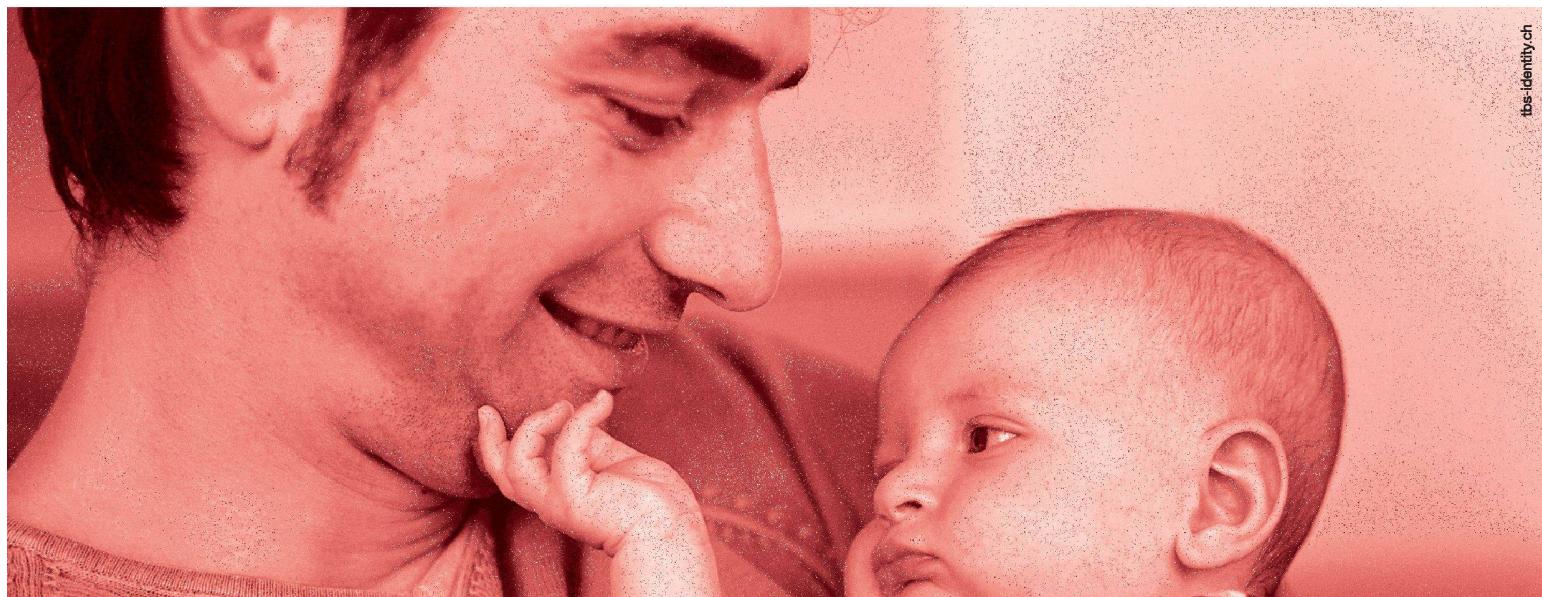
Construire pour l'homme et l'environnement.

Schweizer s'engage pour une construction durable.

Nous plaçons les besoins de nos clients au centre de nos activités – du conseil et de la planification au service, en passant par la réalisation. Le tout en accord avec nos valeurs fondamentales: fiabilité, force d'innovation, respect de l'environnement, rentabilité et responsabilité sociale. Davantage d'informations sous [www.schweizer-metallbau.ch](http://www.schweizer-metallbau.ch) ou au numéro de téléphone 021 631 15 40.

Ernst Schweizer AG, Metallbau, CH-1024 Ecublens, Téléphone +41 21 631 15 40, [info@schweizer-metallbau.ch](mailto:info@schweizer-metallbau.ch), [www.schweizer-metallbau.ch](http://www.schweizer-metallbau.ch)

tbs-identity.ch



## Demain commence aujourd'hui.

Nos enfants méritent un environnement digne d'avenir. Avec Tobler Système SA, vous disposez, en tant qu'architecte, planificateur en technique du bâtiment ou installateur, d'un interlocuteur compétent qui a beaucoup à vous offrir en matière de développement durable et de standard Minergie. Par exemple, deux systèmes pour la ventilation de confort. Conseil et assistance inclus, bien entendu! Contactez-nous donc au 044 735 53 80 ou tapez [www.technique-du-batiment.ch](http://www.technique-du-batiment.ch)

**TOBLER**

Technique du bâtiment

Tobler Système SA, Steinackerstrasse 10, 8902 Urdorf, téléphone 044 735 53 80, fax 044 735 53 90, [www.technique-du-batiment.ch](http://www.technique-du-batiment.ch)